

Société des études mongoles et sibériennes (SEMS)

Journal officiel du 27 décembre 2008

N°SIRET 512 788 845 000 18

Siège:

Centre d'études mongoles et sibériennes

54 boulevard Raspail

75006 Paris



Lettre d'information des études mongoles et sibériennes n°44

Colloques et journées d'étude

12 novembre 2022

International Symposium "Swedish Mongolian Mission Research"

Organizer: J.F. Oberlin University; Supporter: Mishima Kaiun Memorial Foundation
Venue: 5F Large Conference Room, Soshinkan Main Bldg., J.F. Oberlin University Shinjuku Campus
Date and Time: 10am to 5pm, Saturday, November 12, 2022
(If you would like to participate, please contact tubaikal@obirin.ac.jp)

Explanation of Purpose: 10:00am BaiGali Toba (Professor, J.F. Oberlin University)

Session 1: 10:10am to 12:20pm

Moderator: Jeffrey Mensendiek (Associate Professor and Pastor, J.F. Oberlin University)

Håkan Wahlquist (Research Fellow, Nationalmuseum, Sweden, and President, The Sven Hedin Foundation)

The Visual Representation of the Swedish Mongolian Mission

Batsaikhan Ookhnoi (Professor, Institute of International Affairs of Mongolian Academy of Sciences)

Russian literature about the Swedish Mongolian Mission

Break (11:10am to 11:20am)

Hiroshi Futaki (Professor Emeritus, Tokyo University of Foreign Studies, and Former President, The Japanese Association for Mongolian Studies)

Activities of missionary F.A. Larson in Mongolia

Saruul-Erdene Myagmar (Research Fellow, Library of Congress, United States)

A comparative study of the 1837 Masi Sayin Beleg and the 1952 New Testament

Break (12:20am to 1:20pm)

Session 2: 1:20pm to 3:30pm

Moderator: Shinichi Kubota (Chairman, The Nippon Mongol Association)

Yuki Konagaya (Auditor, Japan Society for the Promotion of Science, Vice President, The Japanese Association for Mongolian Studies)

The Value of Mongolian Folk Photographs Taken by Missionaries

Katsuhiko Takizawa (Professor, Nagasaki University)

Swedish Mongolian Mission and bible translation

- Characteristics and historical significance of the 1952 Hong Kong Version of the Mongolian Bible

Break (2:20pm to 2:30pm)

Emi Hasegawa (Mase) (Associate Professor, J.F. Oberlin University)

Background and reality of the dispatch of missionaries in the Kingdom of Sweden

- Thoughts on Fredrik Franson

BaiGali Toba (Professor, J.F. Oberlin University)

Letters of Mongolian believers of the Swedish Mongolian Mission

Break (Swedish Mongolian Mission Photo Exhibition, 3:30pm to 4:00pm)

Session 3 and General Discussion: 4:00pm to 5:00pm

Moderator: Yutaka Shibayama (Honorary President, The Association for Mongolian Literature in Japan)

Closing Remarks: 5:00pm

Social Gathering: 6:00pm-

2-3 février 2023 : Les études sur l'Asie centrale

Les 2 et 3 février 2023 se tiendra à Paris une journée d'étude intitulée "**Les études sur l'Asie centrale : dynamiques scientifiques, nouveaux contextes de recherche**", qui vise à rendre compte du dynamisme des études centrasiatiques en France et à mettre en relation ses différentes disciplines et composantes. Vous trouverez ci-joint l'appel à communication.

Les propositions de communication doivent être transmises pour le 10 décembre 2022, à l'adresse suivante : asiacentrale2023@gmail.com

La journée d'étude est organisée par le GIS MOMM (Moyen-Orient et mondes musulmans), en collaboration avec le CeRMI (Centre de recherche sur le Monde iranien) et l'IFEAC (Institut français d'études sur l'Asie centrale).

Comité d'organisation :

Olivier Bordeaux, archéologue, CNRS, ArScan

Juliette Cleuziou, anthropologue, Université Lumière Lyon 2, LADEC

Adrien Fauve, politiste, IFEAC

Marie Favereau-Doumenjou, historienne, Université Paris Nanterre, Orient&Méditerranée

Svetlana Gorshenina, historienne, CNRS, Eur'Orbem

Isabelle Ohayon, historienne, CNRS, CERCEC

Julien Thorez, géographe, CNRS, CeRMI

Marc Toutant, historien, CNRS, CETOBAC

Séminaires

14 décembre 2022 : Christopher Atwood : *The Feminine in the Secret History of the Mongols*

Please join us for the Onon Prize Series lecture with Professor Christopher Atwood (University of Pennsylvania).

The Feminine in the *Secret History of the Mongols*

Wednesday 14 December, 1730-1900

Nihon Room, Pembroke College and streamed via zoom (details below)

Warlike masculinity has been central to outsiders' conception of the Central Eurasian nomads, to the genre of epic with which the Secret History is often associated, and to the idea of Mongol nationalism for which the text is often taken as a charter. At the same time, the Secret History has become famous for its "strong women characters", most notably Chinggis (or "Genghis") Khan's mother Mother Ö'elun, and his principal wife Madame Börte. Beyond these elements, however, the anonymous Secret History contains a complex vision of women's lives and roles in the building of the Mongol empire, complex enough that one may ask

“Was ‘Anonymous’ a woman in this case too?” Most peculiarly, the Middle Mongolian in which the Secret History was written has a feminine grammatical gender, one which is used in peculiar and variable ways throughout the work. Based on his new Penguin Classic translation of the work, Christopher P. Atwood will discuss the multiple types of feminine in the work.

Christopher P. Atwood (Ph.D. 1994, Indiana University) is professor in the Department of East Asian Languages and Civilizations at the University of Pennsylvania where he teaches the history of Mongolia and the Inner Asian borderlands of China. His research ranges from the Mongol empire to the early twentieth century, with a focus on ethnicity, state-building, and ideology. Major works include *Young Mongols and Vigilantes in Inner Mongolia’s Interregnum Decades* (2002), *Encyclopaedia of Mongolia and the Mongol Empire* (2004), and *Rise of the Mongols: Five Chinese Sources* (2021). His new Penguin translation of the Secret History of the Mongols will be published in 2023.

Topic: Onon Prize Lecture with Professor Christopher Atwood

Time: Dec 14, 2022 05:30 PM London

Join Zoom Meeting

<https://cam-ac-uk.zoom.us/j/92171527703?pwd=NTRubWUva1lpMU5yaS9xRnBkZHpDdz09>

Meeting ID: 921 7152 7703

Passcode: 665030

Séminaire des études mongoles et sibériennes-GSRL

Le séminaire aura lieu **de 14-16h** en salle 5.067, Bâtiment de recherche nord, Campus Condorcet - 14 cour des Humanités, 93322 Aubervilliers cedex. Il sera également possible d’y accéder en ligne sur inscription.

Contacts : Isabelle Charleux (isacharleux@orange.fr), Grégory Delaplace (gregory.delaplace@ephe.psl.eu), Virginie Vaté (virginie.vate@netcourrier.com).

Mercredi 11 janvier : Claire Alix (U. Paris 1 Panthéon-Sorbonne, ArchAm) : « À l'origine des Inuit - Mille ans d'archéologie au cap Espenberg ». Visionnage du film de Sarah Betcher *A Thousand Years Unfolding - Archaeology at the Cape* (Farther North Film) et discussion avec C. Alix du projet archéologique du Cap Espenberg.

Mercredi 25 janvier : Nadezhda Mamontova (Collegium Research Fellow, Turku Institute for Advanced Studies) : « Process toponymy: the use of community-engaged GIS technology for documenting Indigenous geospatial knowledge ».

Mercredi 1er février : Sergei Shtyrkov (EPHE, GSRL) & **Aliona Davydova** : “ Narratives of Cultural Heritage in a New Age Pilgrimage to Seidozero (Murmansk Region, Russia): How Tour Guides Use Sámi Traditions (locations/spaces?) in Places Where There Are No Sámi”

Mercredi 15 février : Jacques Legrand (INALCO) : « Le pastoralisme nomade mongol: un système écologique, technique, social, culturel et politique ».

Mercredi 8 mars : Olga Belichenko (MNHN, Paris / Université Ca' Foscari de Venise) : « “Which berries do I collect? All the edible ones!”: Image of edible and medicinal wild resources. Insights from Seto, Karelians (NW Russia), Chukchi and Naukan Yupik (Far East) »

Mercredi 22 mars : Joseph Bristley (University of Cambridge MIASU) : Présentation du projet *Resource frontiers : Managing water on a trans-border Asian river.*

Mercredi 5 avril : Dmitriy Oparin (U. Bordeaux/U. Bordeaux-Montaigne, Passages) & **Virginie Vaté** (CNRS, GSRL) : Présentation du numéro 45 (1-2) de la revue *Etudes Inuit Studies* intitulé *Tchoukotka : Comprendre le passé, les pratiques contemporaines et les perceptions du présent*

Mercredi 19 avril : Isaline Saunier (GSRL) : *titre à venir*

Mercredi 10 mai : Simon Berger (EHES) : « Le système militaro-administratif de l’empire mongol »

Mercredi 24 mai : Ines Stolpe (Institut für Orient- und Asienwissenschaften, Universität Bonn) : *titre à venir*



Mongolei-Colloquien im Wintersemester 2022/2023

(Mittwochs 16.15 – 17.45 Uhr, **HYBRID!**)

- 09. Nov. 2022** S.E. Botschafter Dr. Birvaa Mandakhbileg (Botschaft der Mongolei/ Berlin):
„Aktuelle Außenpolitik der Mongolei“
- 07. Dez. 2022** Dr. Jonathan Ethier, Dr. Christian Ressel (Institut für Ur- und Frühgeschichte, Christian-Albrechts-Universität zu Kiel):
„Abandoned Cities in the Steppe“
- 11. Jan. 2023** Dr. Ganchimeg Altangerel (Zentralasien-Seminar, Humboldt -Universität zu Berlin):
„Von Nomaden zu Stadtbewohnern: Geschichte der Sesshaftwerdung der Mongolen im 20. Jahrhundert“
- 08. Feb. 2023** Prof. Dr. Peter K. Marsh (California State University, East Bay):
„The Hu Breaks Through: Exploring the Emic/Etic Perspectives of The Hu's Early Music“

Orte:

Zentralasien-Seminar, 5. Etage, Raum 507
Invalidenstr. 118, 10115 Berlin
(U6 Naturkundemuseum,
S-Bhf Nordbahnhof)

Zoom
Meeting-ID: 625 4489 3981
Password: 443266

Gäste sind herzlich willkommen!

Soutenance de thèse : Simon Berger, "Une armée en guise de peuple"

J'ai le très grand plaisir de vous annoncer la soutenance de ma thèse de doctorat en histoire et civilisations, intitulée :

« "Une armée en guise de peuple". La structure militaire de l'organisation politique et sociale des nomades eurasiatiques à travers l'exemple mongol médiéval

La soutenance aura lieu le **lundi 12 décembre** à partir de 9h à l'Institut des Civilisations du Collège de France, 52 rue du Cardinal Lemoine, 75005 Paris, salle du rez-de-chaussée (anciennement Claude Lévi-Strauss).



éize kûre' en de Chinggis Khan. Rashid ad-Din, *Jâmi' at-tavârikh : Tarîkh-i Mubârak-i Ghâzânî*.
BNF, supplément persan 1113, f. 98v.

Le jury sera composé de :

- M. Christopher P. Atwood, professeur, University of Pennsylvania (rapporteur)
- Mme Isabelle Charleux, directrice de recherche, CNRS (examinatrice)
- M. Frantz Grenet, professeur, Collège de France (examineur)
- M. Étienne de la Vaissière, directeur d'études, EHESS (directeur de thèse)
- M. Alexandre Papas, directeur d'études, EPHE (rapporteur)
- Mme Maria Szuppe, directrice de recherche, CNRS

La capacité d'accueil de la salle étant limitée, je remercie les personnes intéressées de bien vouloir m'indiquer leur présence par courriel à l'adresse suivante : simon.berger1809@gmail.com

Bien cordialement,

Simon Berger

EHESS Paris, mention "Histoire et Civilisations" - CETOBaC

Résumé de la thèse :

La formation de l'Empire mongol (XIIIe-XVe siècles) par Chinggis Khan est généralement présentée comme un bouleversement profond des structures sociales et politiques des steppes de l'Eurasie centrale médiévale : l'ancienne organisation tribale et clanique des nomades, reposant sur la parenté, aurait été dissoute dans le fameux système militaire décimal imposé par le conquérant, avant de réapparaître avec le déclin de l'empire. Le paradigme tribal, dénoncé par plusieurs travaux récents, ne permet cependant qu'une compréhension tronquée et insuffisante des enjeux et mécanismes à l'œuvre dans l'histoire des nomades eurasiatiques. C'est à l'aune de cette critique qu'est étudiée l'armée mongole, divisée en unités décimales encadrées les unes dans les autres, comme mode d'organisation, de contrôle et de gouvernement des populations. Il en ressort que l'institution militaire se trouve au cœur d'une forme originale de l'État, propre aux nomades eurasiatiques, dans lequel l'armée est le vecteur principal du rapport de domination entre les élites dirigeantes et leurs sujets. En replaçant l'Empire mongol dans la longue durée de l'Eurasie centrale, des Xiongnu du IIIe siècle avant notre ère

jusqu'aux Timourides du XVe siècle, en passant par les Türk, les Ouïghours ou les Khitan, il apparaît que ce mode d'organisation militarisée est une constante, et que l'histoire de la steppe doit être réinterprétée en termes de structures administratives et d'institutions, dont l'entité politique gengiskhanide hérite pleinement. S'il est ainsi l'exemple le plus éclatant d'une forme nomade de l'État appuyée sur l'armée, l'Empire mongol ne représente pas une révolution dans l'organisation sociale et politique des nomades des steppes de l'Eurasie centrale.
